TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH AN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 25/2022/HS-PT Ngày 29 - 3 - 2022	

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Thanh Tâm.

Các Thẩm phán: Ông Hoàng Ngọc Linh;

Ông Lê Hồng Sơn.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hồ Trung Châu, Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh An Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Đinh Văn Hải, Kiểm sát viên.

Trong ngày 29 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 34/2022/TLPT-HS ngày 26 tháng 01 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 43/2022/QĐXXPT-HS ngày 08 tháng 3 năm 2022 đối với bị cáo Bùi Hữu Th, do có kháng cáo của đồng thừa kế của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2021/HS-ST ngày 24 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới.

- *Bị cáo:* Bùi Hữu Th, sinh năm 1994; nơi sinh: huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang; nơi cư trú: ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: kinh doanh; trình độ văn hoá (học vấn) 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn Thảo (đã chết) và bà Nguyễn Thị Lệ B; chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo bị tạm giam ngày 14/7/2021 đến nay, có mặt tại Phên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đặng Văn Kiệt, Luật sư Công ty Luật TNHH MTV Phước Hưng thuộc Đoàn Luật sư tỉnh An Giang, có mặt.

- *Bị hại:* Bà Võ Thị Đ, sinh năm 1959; địa chỉ: ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang (đã chết);

- *Đồng thừa kế của bà Võ Thị Đ:*

+ Ông Lê Văn Ph, sinh năm 1962; nơi cư trú: Tổ 11, ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang; có mặt;

+ Anh Lê Văn D, sinh năm 1991; nơi cư trú: Tổ 11, ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang, vắng mặt;

+ Chị Lê Thị T, sinh năm 1993; nơi cư trú: Tổ 11, ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang, vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Bà Nguyễn Thị Lệ B, sinh năm 1966; nơi cư trú: ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại Phên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 22/3/2021, sau khi uống bia, Bùi Hữu Th điều khiển xe mô tô biển số 67L2-349.57 chạy hướng xã Tấn Mỹ đến xã Bình Phước Xuân, huyện Chợ Mới. Khi đến khu vực tổ 13, ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, do thiếu quan sát phía trước đã va chạm vào bà Võ Thị Đ đang đi bộ bên phải cặp lề đường cùng chiều. Hậu quả, bà Đ té ngã xuống đường, bị chấn thương vùng đầu được gia đình đưa đến Bệnh viện đa khoa Trung tâm An Giang cấp cứu, điều trị đến ngày 23/3/2021 bà Đ tử vong. Bùi Hữu Th bị sây sát nhẹ. Đến ngày 12/7/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Chợ Mới khởi tố, bắt tạm giam Th để điều tra xử lý.

Vật chứng thu giữ: Xe mô tô và giấy chứng nhận đăng ký xe biển số 67L2-349.57 mang tên Bùi Hữu Th, đang còn tạm giữ để xử lý.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 58/KLGT-PC09(PYTT) ngày 25/3/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, ghi nhận:

Tử thi: Võ Thị Đ - Sinh năm 1959, nơi cư trú: Ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới.

1. Các kết quả chính qua giám định:

Bầm máu rải rác vùng thái dương - đỉnh trái.

Sờ ấn xương hộp sọ phát hiện lún vùng thái dương - đỉnh trái.

Bầm máu tụ dưới da vùng thái dương - đỉnh trái.

Vỡ lún xương hộp sọ phức tạp vùng thái dương - đỉnh trái.

2. Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não.

Kết luận giám định số 15/KLGT-PC09(CH) ngày 21/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, giám định dấu vết va chạm và điểm va chạm đầu tiên giữa xe mô tô biển số 67L2-349.57 với Võ Thị Đ, kết luận:

- Dấu vết va chạm giữa xe mô tô biển số 67L2-349.57 với Võ Thị Đ tại ốp cánh yếm xe bên trái dính nhiều vết màu nâu ở mặt trước (ảnh 15 trong bản ảnh giám định)

- Điểm va chạm đầu tiên giữa xe mô tô biển số 67L2-349.57 với Võ Thị Đ để lại trên mặt đường tại khu vực vị trí số 1, hướng xã Tấn Mỹ - xã Bình Phước

Xuân, cách lề đường bên phải 0,2m và cách đầu vết cày vị trí số 2 là 4m. Thể hiện trong biên bản, bản ảnh, sơ đồ hiện trường (ảnh 16, 17, 18, 19, 20, 21 trong bản ảnh giám định).

Kết quả đo nồng độ cồn ngày 22/3/2021 của Đội Cảnh sát giao thông, trật tự - Công an huyện Chợ Mới đối với Bùi Hữu Th: Nồng độ cồn 0,923 miligam/1 lít khí thở.

Tại Bản án số 66/2021/HS-ST ngày 24/12/2021 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới xử phạt bị cáo Bùi Hữu Th 03 năm tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 27/12/2021, đồng thừa kế của bị hại gồm ông Lê Văn Ph, anh Lê Văn D, chi Lê Thị T có đơn kháng cáo yêu cầu giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được cải tạo không giam giữ đến 03 năm.

Bị cáo Bùi Hữu Th không kháng cáo, Viện kiểm sát không kháng nghị.

Tại Phên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử, bị cáo thống nhất với nội dung kháng cáo của đồng thừa kế bị hại, bị cáo trình bày là lao động chính trong gia đình, có ông bà ngoại là người có công với cách mạng.

- Người kháng cáo, ông Lê Văn Ph trình bày, ông đại diện cho 02 con là Lê Văn D và Lê Thị T giữ nguyên yêu cầu kháng cáo, xin giảm nhẹ hình phạt và xin cho bị cáo Thuận được cải tạo không giam giữ, hoặc cho bị cáo được hưởng án treo.

- Người bào chữa cho bị cáo, Luật sư Đặng Văn Kiệt thống nhất quan điểm của Kiểm sát viên về tội danh, khung hình phạt như cấp sơ thẩm áp dụng, xét xử đối với bị cáo. Đề nghị xem xét chấp nhận kháng cáo của đồng thừa kế bị hại về việc giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ như cấp sơ thẩm đã áp dụng. Ngoài ra, bị cáo có người thân là người có công với cách mạng, theo xác nhận của Ủy ban nhân xã Tấn Mỹ; bị cáo là lao động chính trong gia đình, hoàn cảnh khó khăn, có nơi cư trú ổn định, bị cáo đã ăn năn, hối cải. Đề nghị chấp nhận kháng cáo của đồng thừa kế bị hại: giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang phát biểu quan điểm:

+ Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đồng thừa kế của bị hại kháng cáo vào ngày 27/12/2021 là trong hạn luật định, về hình thức và nội dung kháng cáo phù hợp quy định pháp luật nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận việc kháng cáo để xem xét, giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

+ Về nội dung: Đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Chấp nhận kháng cáo của đồng thừa kế bị hại; sửa bản án sơ thẩm về hình phạt; Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Bùi Hữu Th từ 02 năm 03 tháng đến 02 năm 09 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của đồng thừa kế bị hại cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo không giam giữ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại Phên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai của bị cáo Bùi Hữu Th tại pihên tòa phúc thẩm phù hợp với kết quả điều tra thể hiện qua lời khai của bị cáo, người làm chứng; Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 23/3/2021, Biên bản khám nghiệm tử thi ngày 23/3/2021; Biên bản khám phương tiện ngày 23/3/2021 của Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Chợ Mới; Kết luận giám định pháp y về tử thi số 58/KLGT-PC09 (PYTT) ngày 25/3/2021, Kết luận giám định số 15/KLGT-PC09 (CH) ngày 21/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự cũng như Biên bản đo nồng độ cồn ngày 22/3/2021. Từ đó, có đủ căn cứ xác định, vào khoảng 20 giờ 00 phút ngày 22/3/2021, sau khi uống bia, bị cáo Bùi Hữu Th điều khiển xe mô tô biển số 67L2-349.57 đi theo hướng xã Tấn Mỹ đến xã Bình Phước Xuân. Khi đến khu vực tổ 13, ấp Tấn Thạnh, xã Tấn Mỹ, do thiếu quan sát phía trước nên đã va chạm bà Võ Thị Đ đang đi bộ trên lề đường bên phải cùng chiều, làm bà Đ té ngã, chấn thương vùng đầu dẫn đến tử vong ngày 23/3/2021. Hành vi của bị cáo đã đủ yêu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017. Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo theo tội danh và khung hình phạt trên là có căn cứ, đúng pháp luật. Bị cáo không kháng cáo.

[2] Xét kháng cáo của đồng thừa kế bị hại yêu cầu giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được cải tạo không giam giữ hoặc cho hưởng án treo thấy rằng, bị cáo phạm tội nghiêm trọng với tình tiết định khung cấu thành tăng nặng quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ về nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho đồng thừa kế bị hại, được đồng thừa kế bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, theo điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, đồng thời căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo để tuyên phạt bị cáo 03 năm tù, mức khởi điểm của khung hình phạt là phù hợp, đáp ứng yêu cầu công tác đấu tranh phòng chống tội phạm. Bị cáo không kháng cáo. Tuy nhiên, các đồng thừa kế của bị hại gồm ông Lê Văn Ph, anh Lê Văn D và chị Lê Thị T (là chồng và con của bị hại) tha thiết đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Trong giai đoạn chuẩn

bị xét xử phúc thẩm, mẹ bị cáo là Nguyễn Thị Lệ B có cung cấp Đơn xin xác nhận hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động duy nhất trong gia đình; Đơn xin xác nhận gia đình có công với cách mạng được Ủy ban nhân dân xã Tấn Mỹ xác nhận bị cáo là cháu ngoại của người có công được tặng huân chương. Tuy nhiên, ngoài ý kiến xác nhận của Ủy ban nhân dân xã Tấn Mỹ thì không có bất kỳ giấy tờ, tài liệu xác định người thân của bị cáo là người có công với cách mạng.

Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ theo khoản 1 Điều 51 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; tại Phên tòa phúc thẩm, đồng thừa kế của bị hại tha thiết đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo thể hiện thái độ thật sự ăn năn, hối cải, Do đó, chấp nhận đề nghị của Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân tỉnh và Luật sư bào chữa cho bị cáo về việc áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự để xét xử bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt, chấp nhận 01 phần yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của đồng thừa kế bị hại. Sửa bản án sơ thẩm về hình phạt. Đối với yêu cầu kháng cáo áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo là không có cơ sở chấp nhận. Quan điểm của người bào chữa đề nghị xem xét cho bị cáo được hưởng án treo là không có cơ sở nên không được chấp nhận.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm, do kháng cáo được chấp nhận một phần, cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm nên người kháng cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Chấp nhận một phần kháng cáo của đồng thừa kế bị hại Võ Thị Đ (ông Lê Văn Ph, anh Lê Văn D và chị Lê Thị T) về việc yêu cầu giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Bùi Hữu Th.

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2021/HS-ST ngày 24 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang về phần hình phạt;

Tuyên bố bị cáo Bùi Hữu Th phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ";

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Bùi Hữu Th 02 năm 03 tháng tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt của bị cáo được tính từ ngày bị tạm giam 14/7/2021.

Người kháng cáo là đồng thừa kế của bị hại (ông Lê Văn Ph, anh Lê Văn D và chị Lê Thị T) không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 66/2021/HSST ngày 24 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại TP. Hồ Chí Minh;
- VKSND cấp cao tại TP.Hồ Chí Minh;
- VKSND tỉnh An Giang;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh An Giang;
- Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới;
- Công an huyện Chợ Mới;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Mới;
- Bị cáo;
- Đương sự;
- Phòng KTNV và THA;
- Tòa Hình sự;
- PV hồ sơ Công an tỉnh An Giang;
- Sở Tư pháp;
- Văn phòng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Thanh Tâm